

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 741/2013**ze dne 30. července 2013****o otevření a správě celních kvót Unie pro zemědělské produkty pocházející z Kolumbie**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/735/EU ze dne 31. května 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2012/735/EU Rada schválila podpis dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé (dále jen „dohoda“) jménem Unie. Podle rozhodnutí 2012/735/EU se dohoda do dokončení postupů pro její uzavření provádí prozatímně. Tato dohoda se prozatímně provádí od 1. srpna 2013.
- (2) Pododdíl 1 oddílu B dodatku 1 k příloze I dohody se týká harmonogramu pro odstraňování cel EU u zboží pocházejícího z Kolumbie. U řady konkrétních produktů stanoví používání celních kvót. Je proto nutno otevřít celní kvóty pro tyto produkty.
- (3) Komise by měla celní kvóty spravovat podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“ v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Komise (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽²⁾.
- (4) Podmínkou uplatnění nároku na celní koncese by v souladu s dohodou mělo být předložení příslušného dokladu o původu celním orgánům.

(5) Příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku⁽³⁾ ve znění prováděcího nařízení Komise (EU) č. 927/2012⁽⁴⁾ obsahuje nové kódy KN, které se liší od těch, jež jsou uvedeny v dohodě. Nové kódy by proto měly být uvedeny v příloze tohoto nařízení.

(6) Jelikož dohoda nabývá účinku dnem 1. srpna 2013, mělo by se toto nařízení použít od téhož data.

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro zboží pocházející z Kolumbie uvedené v příloze se otevírají celní kvóty Unie.

Článek 2

Cla platná pro dovoz zboží pocházejícího z Kolumbie uvedeného v příloze do Unie se v rámci příslušné celní kvóty uvedené v příloze tohoto nařízení pozastavují.

Článek 3

Komise spravuje celní kvóty uvedené v příloze v souladu s ustanoveními článků 308a až 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. srpna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2013.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 21.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 304, 31.10.2012, s. 1.

PŘÍLOHA

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje prostřednictvím kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení.

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem roční kvóty (t čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak)
09.7230	0201 30	Hovězí maso čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vykostěné	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	2 334
	0202 30		Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	6 160 ⁽¹⁾
09.7231	0711 51	Houby rodu <i>Agaricus</i> , prozatímne konzervované, avšak v tomto stavu nezpůsobilé k přímému požívání	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	42
	2003 10	Houby rodu <i>Agaricus</i> , připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové	Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	105 ⁽²⁾
09.7232	2208 40 51	Rum a jiné destiláty získané destilací kvašených (fermentovaných) produktů z cukrové třtiny v nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	625 hektolitřů (vyjádřeno ekvivalentem čistého alkoholu)
	2208 40 99		Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 600 hektolitřů (vyjádřeno ekvivalentem čistého alkoholu) ⁽³⁾
09.7233	0710 40	Kukuřice cukrová	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	84
	0711 90 30			
	2001 90 30			
	2004 90 10			
09.7234	2005 80	Kukuřice, jiná než kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) jinak upravená nebo konzervovaná, bez přídavku alkoholu a bez přídavku cukru	Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	210 ⁽⁴⁾
	2008 99 85			
09.7234	0403 10	Jogurt	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	42
			Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	105 ⁽²⁾

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem roční kvóty (t čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak)
09.7235	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Třtinový cukr bez přísady aromatických přípravků nebo barviv; třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v pevném stavu, jiné než surový cukr bez přísady aromatických přípravků nebo barviv	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	25 834 (vyjádřeno ekvivalentem surového cukru)
			Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	63 860 (vyjádřeno ekvivalentem surového cukru) ⁽⁵⁾
09.7236	Ex 1704 90 99	Ostatní cukrovinky, neobsahující kakao, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	8 334
	1806 10 30 1806 10 90	Kakaový prášek obsahující 65 % hmotnostních nebo více sacharózy nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	20 600 ⁽⁶⁾
	Ex 1806 20 95	Ostatní přípravky v blocích, v tabulkách nebo tyčích o hmotnosti vyšší než 2 kg nebo v tekutém nebo pastovitém stavu, ve formě prášku, granulí a podobně, v nádobách nebo v bezprostředním obalu, o obsahu převyšujícím 2 kg, obsahující méně než 18 % hmotnostních kakaového másla a 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
	Ex 1901 90 99	Ostatní potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kaka, měřeno na zcela odtučněném základě, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
	Ex 2006 00 31 Ex 2006 00 38	Ovoce (kromě tropického ovoce a zázvoru), zelenina, ořechy (kromě tropických ořechů), ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním) obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
	Ex 2007 91 10 Ex 2007 99 20 Ex 2007 99 31 Ex 2007 99 33 Ex 2007 99 35 Ex 2007 99 39	Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné nebo ořechové protlaky (pyré) a ovocné nebo ořechové pasty, získané vařením, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem roční kvóty (t čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak)
	Ex 2009	Ovocné šťávy (kromě rajčatové šťávy, šťáv z tropického ovoce a směsí šťáv z tropického ovoce) a zeleninové šťávy v hodnotě nepřesahující 30 EUR za 100 kg čisté váhy, nezkvášené a bez přídavku alkoholu, obsahující 30 % hmotnostních nebo více přidaného cukru		
	Ex 2101 12 98 Ex 2101 20 98	Přípravky na bázi kávy, čaje nebo maté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
	Ex 2106 90 98	Ostatní potravinové přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
	Ex 3302 10 29	Směsi vonných látek a směsi na bázi jedné nebo více těchto látek používaných k výrobě nápojů, obsahující všechny aromatické složky charakterizující nápoj, mající skutečný objemový obsah alkoholu nepřesahující 0,5 % objemových, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy		
09.7237	0402 99	Mléko a smetana, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, jiné než v prášku, granulích nebo v jiné pevné formě	Od 1.8.2013 do 31.12.2013	42
			Od 1.1. do 31.12.2014 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	105 ⁽²⁾

⁽¹⁾ S každoročním nárůstem o 560 metrických tun od roku 2015.

⁽²⁾ S každoročním nárůstem o 5 metrických tun od roku 2015.

⁽³⁾ S každoročním nárůstem o 100 hektolitrů (vyjádřeno ekvivalentem čistého alkoholu) od roku 2015.

⁽⁴⁾ S každoročním nárůstem o 10 metrických tun od roku 2015.

⁽⁵⁾ S každoročním nárůstem o 1 860 metrických tun (vyjádřeno ekvivalentem surového cukru) od roku 2015.

⁽⁶⁾ S každoročním nárůstem o 600 metrických tun od roku 2015.